

393R1566

25.6.93

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 154/39

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 1566/93,

annettu 14 päivänä kesäkuuta 1993,

viinikaupan yhteisestä järjestämisestä annetun asetuksen (ETY) N:o 822/87 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen⁽¹⁾,ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon⁽²⁾,ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon⁽³⁾,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY)N:o 822/87⁽⁴⁾ 17 artiklan 3 kohdassa säädetään, että happamuutta voidaan alentaa ainoastaan väliaikaisesti; tätä tekniikkaa koskevan lopullisen päätöksen mahdollistamiseksi olisi pidennettävä käynnissä olevaa kokeilua aina viinivuoden 1993/1994 loppuun,

asetuksen (ETY) N:o 822/87 46 artiklan 4 kohdassa säädetään, että rypäletäysmehun myyninedistämiskampanjoita voidaan järjestää aina viinivuoteen 1992/1993, ja niiden tehokkuuden arvioimiseksi olisi jatkettava niiden järjestämistä yhden viinivuoden ajan,

asetuksen (ETY) N:o 822/87 18 artiklan 3 kohdassa, 20 artiklan 2 kohdassa, 39 artiklan 12 kohdassa ja 65 artiklan 5 kohdassa säädetään, että komissio esittää neuvostolle viinivuoden 1992/1993 aikana kertomuksen vyöhykejaosta, väkevöimisestä, rakenteellisten toimenpiteiden vaikutuksesta ja niiden suhteesta pakolliseen tislaukseen ja viinien rikkidioksidin enimmäispitoisuuksista ja niiden mahdollisesti synnyttämistä ehdotuksista; joidenkin näiden kertomusten laatiminen on edellyttänyt puolueettomien asiantuntijoiden kanssa yhteistyössä järjestettyjä tutkimuksia, joita ei ole vielä saatu päätökseen, ja

edellä tarkoitettujen ongelmien merkittävyys alalle edellyttää mahdollisimman suurta yhdenmukaisuutta ehdotettujen ratkaisujen välillä; tämän yhdenmukaisuuden saavuttamiseksi olisi tarpeelliset ehdotukset laadittava, kun kaikki tieto on saatavilla, ja tämän vuoksi olisi tiettyjä määräaikoja lykättävä yhdellä viinivuodella,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (ETY) N:o 822/87 seuraavasti:

1) korvataan 17 artiklan 3 kohdassa päivämäärä ”31 päivään elokuuta 1993” päivämäärällä ”31 päivään elokuuta 1994”.

2) korvataan 18 artiklan 3 kohdan toinen alakohta seuraavasti:

”Komissio esittää Euroopan parlamentille ja neuvostolle ennen viinivuoden 1993–1994 loppua kertomuksen viiniviljelyvyöhykkeiden jaosta yhteisössä. Neuvosto, joka päättää näistä ehdotuksista perustamissopimuksen 43 artiklan 2 kohdassa määrätyn menettelyn mukaisesti, tekee päätöksen viiniviljelyvyöhykkeiden rajaamisesta yhteisössä, ja näitä säännöksiä sovelletaan viinivuodesta 1994/1995 lähtien.”

3) korvataan 20 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Komissio esittää Euroopan parlamentille ja neuvostolle ennen 1 päivää syyskuuta 1993 kertomuksen 1 kohdassa tarkoitetun tutkimuksen tuloksista sekä tarvittaessa siihen liittyvät ehdotukset. Neuvosto, joka päättää näistä ehdotuksista perustamissopimuksen 43 artiklan 2 kohdassa määrätyn menettelyn mukaisesti, tekee vuonna 1994 päätöksen 18 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden luonnollisen alkoholipitoisuuden tilavuusprosentteina kohottamista koskevien toimenpiteiden toteuttamisesta.”

4) korvataan 32 artiklan 3 kohdan viimeinen alakohta seuraavasti:

”Ensimmäisestä ja toisesta alakohdasta poiketen tuottajat, jotka ovat solmineet viinivuodelle 1992/1993 pitkäaikaisia varastointisopimuksia, voivat pyytää näiden sopimusten purkamista enintään sopimuksen koskeman määrän 90 prosentin osalta. Tässä tapauksessa tukea maksetaan todellisuudessa kuluneelta varastointiajalta. Kuitenkin 39 artiklassa tarkoitettuun pakolliseen tislaukseen toimitetun viinin osalta edellä mainittu pyyntö tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1993.”

5) 39 artiklassa:

— korvataan 3 kohdan kolmas ja neljäs alakohta seuraavasti:

”Viinivuoden 1993/1994 loppuun asti:

— yhdenmukainen prosenttiosuus on 85,

— peräkkäiset viiteviinivuodet ovat viinivuodet 1981/1982, 1982/1983 ja 1983/1984.

(1) EYVL N:o C 80, 20.3.1993, s. 48

(2) EYVL N:o C 150, 31.5.1993

(3) EYVL N:o C 129, 10.5.1993, s. 25

(4) EYVL N:o L 84, 27.3.1987, s. 1. Asetusta on viimeksi muutettu asetuksella (ETY) N:o 1756/92 (EYVL N:o L 180, 1.7.1992, s. 27).

Viinivuodesta 1994/1995 lähtien komissio määrää yhdenmukaisen prosenttiosuuden ja peräkkäiset viiteviinivuodet seuraavasti:

- yhdenmukainen prosenttiosuus vahvistetaan ottaen huomioon 2 kohdan mukaisesti tislattavat määrät kyseessä olevan viinivuoden tuotannon ylijäämien poistamiseksi,
- peräkkäiset viiteviinivuodet vahvistetaan ottaen huomioon tuotannon kehitys ja erityisesti kitkentäpolitiikan tulokset.”
- korvataan 10 kohta seuraavasti:
”Tässä artiklassa säädetystä poiketen, viinivuosina 1985/1986 –1993/1994 pakollinen tislaus voidaan ottaa käyttöön Kreikassa erityissäännöksin ottaen huomioon tässä maassa havaitut ongelmat erityisesti hehtaari tuotosten tuntemisessa. Nämä säännökset annetaan 83 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti.”
- korvataan 11 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:
”11. Jos viinivuosina 1987/1988–1993/1994 ilmenee ongelmia, jotka voivat vaarantaa 1 kohdassa tarkoitettua pakollisen tislauksen toteutumisen tai sen tasapainoisen soveltamisen, tarvittavista toimenpiteistä tislauksen tehokkaan soveltamisen varmistamiseksi säädetään 83 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti.”
- korvataan 12 kohta seuraavasti:
”12. Komissio esittää ennen viinivuoden 1993/1994 loppua neuvostolle kertomuksen, jossa esite-

tään erityisesti viinialalla sovellettavien rakenteellisten toimenpiteiden vaikutus, sekä tarvittaessa ne ehdotukset, joiden tarkoituksena on kumota tai korvata tämän artiklan säännökset toisilla säännöksillä viinimarkkinoiden tasapainon varmistamiseksi.”

- 6) korvataan 46 artiklan 4 kohta seuraavasti:

”4. Viinivuosina 1985/1986–1993/1994 määriteltävä osa 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua tuesta on tarkoitettu rypäletäysmehun myynnin edistämiskampanjan järjestämiseen. Näiden kampanjoiden järjestämiseksi tuen suuruus voidaan vahvistaa 3 kohdan mukaisesti sovellettavan tuen tasoa korkeammaksi.”

- 7) korvataan 65 artiklan 5 kohta seuraavasti:

”5. Komissio esittää Euroopan parlamentille ja neuvostolle ennen 1 päivää huhtikuuta 1994 saadun kokemuksen perusteella kertomuksen viinien rikkidioksidin enimmäispitoisuuksista, johon se liittää tarvittaessa ehdotuksia, joista neuvosto päättää määräenemmistöllä perustamissopimuksen 43 artiklan 2 kohdassa määrätyn menettelyn mukaisesti ennen 1 päivää syyskuuta 1994.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä syyskuuta 1993.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 14 päivänä kesäkuuta 1993.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

B. WESTH